



**Más información con:**

Corina McKendry

California Public Interest Research Group

415-206-9338 ext. 304

Tracey Brieger

Californians for Pesticide Reform

415-981-3939 ext. 6

**Embargoed For Release:**

12:01 a.m., May 2, 2002

## **COMUNICADO DE PRENSA**

### **La ley de Escuelas Saludables (Healthy Schools Act)**

#### **revela un extenso uso de pesticidas**

**Inconsistente cumplimiento de la ley. Algunos distritos escolares dan importantes pasos para usar menos pesticidas**

[San Francisco, CA] A más de un año de establecidos los requerimientos de reportes de la ley de Escuelas Saludables en California, un nuevo reporte revela que los 15 distritos escolares más grandes del estado se han reservado el derecho de usar 54 pesticidas de los más peligrosos, en comparación con los 42 que usaban apenas hace dos años.

El reporte, titulado *Aprendiendo sobre los pesticidas: muestra del progreso de su uso y la ley de Escuelas Saludables*, dado a conocer hoy por el grupo California Public Interest Research Group (CALPIRG) Charitable Trust y por la organización California por una Reforma Pesticida (Californians for Pesticide Reform, CPR) muestra también que muchos de los distritos encuestados no cumplen cabalmente con la ley. Sin embargo, el reporte también encontró que algunos han mejorado significativamente sus prácticas de manejo de plagas.

La ley de Escuelas Saludables (Healthy Schools Act), que entró en vigor en enero del 2001, requiere que las escuelas hagan un seguimiento y reporten el uso de pesticidas en ellas, incluyendo el mandar notificaciones a los padres de familia al principio de cada año escolar con la lista de cada pesticida que las escuelas del distrito podrían usar.

Los requisitos más rigurosos sobre reportes que contiene la ley piden a las escuelas que para el año 2002 den los datos del número total de pesticidas que piensan que podrían usar, en comparación a los números del uso reportados en la encuesta que realizó en el 2000 en esos mismos distritos la organización CALPIRG Charitable Trust. Los nuevos requerimientos ofrecen una idea mucho más precisa de la cantidad de pesticidas usados en las escuelas que aquella que era posible observar antes de promulgada la ley. Para determinar qué pesticidas han usado las escuelas el año anterior, es necesario observar cada distrito individualmente.

*Aprendiendo sobre los pesticidas* muestra que muchos de los distritos escolares más grandes del estado usan pesticidas que están ligados a varios tipos de cáncer infantil, asma y otros serios problemas del crecimiento en California.

“Gracias a la ley de Escuelas Saludables, ahora tenemos una idea mucho más clara de qué pesticidas se están usando en las escuelas de California, y dónde y cuándo ocurre esto”, dijo la autora del reporte, Corina McKendry, asociada del programa de pesticidas de CALPIRG. “Aunque el problema podría parecer peor, ahora los padres de familia y las autoridades de las escuelas pueden tomar acciones con base en información que les ayude a proteger la salud de los niños y negarse al uso de pesticidas tóxicos en las escuelas.”

El documento *Aprendiendo sobre los pesticidas* también documenta una implementación inconsistente de la ley de Escuelas Saludables por parte de los distritos escolares. El reporte encontró que, para septiembre del 2001, 30% de los distritos escolares encuestados —donde asisten más del 26% de los niños de las escuelas públicas— no cumplían cabalmente con los requerimientos de notificación a los padres.

Además, aunque todos los distritos informaron a la autora del reporte que mantenían los récords requeridos sobre la información del uso de pesticidas, pocos pudieron proveer esta información fácilmente de acuerdo con lo exigido por la ley. También, aunque la ley requiere de los distritos escolares dar a los padres de familia la opción de ser notificados antes de cada aplicación de pesticidas en las escuelas de sus hijos, muchos distritos dificultaron este proceso. Algunos distritos virtualmente ocultaron en letras pequeñas en la parte baja de largas cartas la información a los padres sobre su derecho a registrarse.

“Muchos distritos no están cumpliendo con la parte que les corresponde al no hacer que la información sea fácil de obtener y de ser entendida”, dijo David Chatfield, director ejecutivo de CPR. “Negar a los padres de familia el derecho a obtener la información crucial que pueda ayudarlos a reducir que sus hijos sean expuestos a pesticidas no sólo va contra la ley, sino que además es inaceptable.”

*Aprendiendo sobre los pesticidas* muestra que, a pesar de los pocos avances en el manejo de plagas en algunos distritos, otros han logrado reducir su dependencia de los pesticidas al usar métodos alternativos menos tóxicos. Desde que la ley entró en vigor, el distrito escolar Oakland Unified se unió a los de San Francisco Unified y Los Angeles Unified aprobando una agresiva política de manejo integrado de plagas (Integrated Pest Management, IPM) menos tóxico. Un IPM menos tóxico emplea técnicas con base en el sentido común, da prioridad a la salud de los niños y con frecuencia ahorra dinero a largo plazo.

“Las alternativas a los pesticidas tóxicos sí funcionan; lo sabemos por experiencia en algunos de los distritos escolares más grandes del estado” afirmó Martha Arguello, coordinadora de salud ambiental, Physicians for Social Responsibility. “Ya es hora que distritos escolares, padres de familia y maestros actúen con seriedad, aprueben políticas de IPM menos tóxicos y eliminen el uso de pesticidas peligrosos en las escuelas a través de todo el estado.”

En el reporte, CALPIRG CT y CPR hacen un llamado a los distritos escolares para que eliminen el uso de pesticidas altamente tóxicos, adopten e implementen políticas de IPM menos tóxicos, cumplan cabalmente con la ley de Escuelas Saludables y hagan que la información sobre el uso de pesticidas en los distritos sea fácilmente accesible.

Las organizaciones también hacen un llamado a padres de familia y maestros para que impulsen a sus distritos escolares para adoptar políticas de IPM menos tóxicos, participen

en comités de vigilancia para asegurarse de la total implementación de esas políticas, así como que reciban las notificaciones de parte de los distritos.

Finalmente, las organizaciones CALPIRG CT y CPR urgen a los legisladores del estado a que prohíban el uso de los pesticidas altamente tóxicos en las escuelas de California y en otros lugares donde los niños probablemente estén expuestos a ellos.

*Aprendiendo sobre los pesticidas: muestra del progreso de su uso y la ley de Escuelas Saludables* fue dado a conocer hoy por la coalición de Californians for Pesticide Reform en conferencias de prensa a través de todo el estado.

###

*Para pedir un ejemplar de “Aprendiendo sobre los pesticidas: muestra del progreso de su uso y la ley de Escuelas Saludables,” llame al 888-CPR-4880 (fuera de California, 415-981-3939) o visite en Internet [www.calhealthyschools.org](http://www.calhealthyschools.org) o [www.pesticidereform.org](http://www.pesticidereform.org).*